

Plan de Operaciones en la República de El Salvador

Lineamientos Básicos de la Cooperación (Objetivo General)	Promover el Desarrollo Autónomo y Sostenible
---	--

Área Prioritaria 1 (Objetivo Específico)	Reactivación de la Economía y Ampliación del Empleo
--	---

Temas de Desarrollo (Objetivo Detallado)	<p>【Situación actual y Desafíos】</p> <p>1. El Salvador se enfrenta a retos como la falta de industrias competitivas y poca expectativa de aumento de inversión extranjera, y los factores así resultan en el estancamiento del crecimiento económico. Sobre todo, en la región oriental, afectada fuertemente por la guerra civil, hay muchos municipios con alto índice de pobreza, por lo cual existe una estructura que causa una fuga de recursos humanos a los países extranjeros, muchas familias que se quedan en el país dependen de las remesas y tienden a gastar la mayor parte de las remesas para el consumo, y por ende, no crecen industrias locales y no se generan empleos. El presidente Nayib Bukele ha promovido activamente el crecimiento económico desde antes de su toma de posesión, tal como ha expresado, en su Plan Cuscatlán, su compromiso con el crecimiento económico sostenible como uno de sus retos principales, con especial énfasis en el desarrollo de la región oriental.</p> <p>2. Para reformar dicha situación, es imprescindible que los habitantes, incluyendo las mujeres y los jóvenes, se involucren de manera autónoma en las actividades económicas y el desarrollo local, aprovechando eficazmente los recursos disponibles para mejorar su vida por sus propios esfuerzos.</p> <p>3. Además, de cara a lograr un crecimiento de alta calidad en la región oriental, se requiere ir materializando firmemente un desarrollo integral local, facilitando industrias que promuevan inversiones y comercios, y estimulando el mejoramiento de la infraestructura socioeconómica, la cual está atrasada en comparación con otras regiones.</p> <p>4. Por lo que se refiere a la ampliación del empleo, es necesario estimular actividades empresariales de las micro, pequeñas y medianas empresas, que contribuyan a la generación del empleo en la región oriental, a través del mejoramiento de la administración empresarial y el desarrollo de capacidades.</p>	<p>【Estrategia para abordar los desafíos del desarrollo】</p> <p>1. Teniendo en cuenta el movimiento con miras a establecer una zona económica especial en la región oriental, así como sobre la base del Plan Maestro de Desarrollo Sostenible e Inclusivo de la Región Oriental, establecido con los resultados del Estudio de Desarrollo sobre dicha región en 2004, y actualizado en 2016, Japón implementará de una forma orgánica los siguientes esquemas de cooperación: Cooperación Financiera Reembolsable, Cooperación Financiera No Reembolsable y Cooperación Técnica a fin de fomentar: I: el mejoramiento de la infraestructura económica, II: el desarrollo social y humano y III: el mejoramiento de la productividad. Japón seguirá desempeñando un papel central en el desarrollo de toda la región oriental, buscando la colaboración con otros donantes.</p> <p>2. Japón contribuirá a realizar un "crecimiento de alta calidad" basado en el estándar internacional, promoviendo una cooperación que sirva para el desarrollo de toda la región oriental.</p> <p>3. Japón desarrollará la cooperación en la región oriental a fin de mejorar la capacidad del gobierno central para promover la actividad local, como el movimiento OVOP (One Village One Product) y el mejoramiento de vida, la actividad civil con la participación proactiva de las mujeres y los jóvenes, y la actividad de las pequeñas y medianas empresas, compartiendo la experiencia japonesa. Japón también brindará cooperación para aumentar la productividad de las micro, pequeñas y medianas empresas.</p>
--	---	--

Mejoramiento de la Base Industrial y de la Productividad para el Desarrollo Local	Nombre de Programa	Resumen de Programa	Nombre de Proyecto	Esquema	Período de Ejecución						Monto total (Cien millones de yenes)	SDGs	Observaciones			
					Año fiscal 2021 y antes	Año fiscal 2022	Año fiscal 2023	Año fiscal 2024	Año fiscal 2025	Año fiscal 2026						
Programa de Apoyo al Desarrollo de la Región Oriental		En la Región Oriental, afectada fuertemente por la guerra civil, Japón procurará lograr un desarrollo local compuesto a través del mejoramiento de la infraestructura, el desarrollo de recursos humanos que contribuyan al desarrollo de la región, y el mejoramiento de la productividad económica en diversos sectores como la agricultura, pesca y turismo.	Proyecto de Estimulación de Cadena de Valor de Productos Agrícolas	CTTP	■	■	■	■	■	■	■	1,8,9				
			Asesoría para el Fortalecimiento de Capacidades de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas	EXP		■	■	■	■	■	■	■	1,8,9			
			Proyecto de Fortalecimiento de Capacidades para el Desarrollo Local con el Enfoque de Mejoramiento de Vida en la Región Oriental	CTTP	■	■	-	-	-	-	-	-	-	1,3		
			Cursos relacionados al Programa de Apoyo al Desarrollo de la Región Oriental	CFT	■	■	-	-	-	-	-	-	-	1,3,8		
			Apoyo al empoderamiento económico de las mujeres a través de pequeños negocios de ventas	AM	■	■	-	-	-	-	-	-	-	0,25 (millones de USD)	1,5,8	The Japan Special Fund Poverty Reduction Program (JPO) at the Inter-American Development Bank (IDB)
			Voluntariados JOCV para el Apoyo a la Activación Económica	JOCV		■	■	■	■	■	■	■	■	1,8,9		
			Proyecto de Construcción de Bypass en la Ciudad de San Miguel	PB	■	■	■	-	-	-	-	-	-	125.95	9	
			Proyecto de Construcción de Bypass en la Ciudad de San Miguel (II)	PB		■	■	■	■	■	■	■	■	51.37 (millones de USD)	9	
			Proyecto de Apoyo a Jóvenes Potencialmente Migrantes y a Jóvenes Migrantes Retornados para su Reintegración, con énfasis en Educación Técnica y Emprendimiento en el Oriente de El Salvador (coordinación con el OIM)	CFNR	■	■	■	-	-	-	-	-	-	5.00	1,8,9	

Área Prioritaria 2 (Objetivo Específico)	Prevención de Desastres y Conservación del Medio Ambiente para el Desarrollo Sostenible													
Temas de Desarrollo (Objetivo Detallado)	<p>【Situación actual y Desafíos】</p> <p>1. En El Salvador existen varios problemas ambientales como contaminación del agua, tratamiento de desechos sólidos, contaminación del aire y destrucción de bosques.</p> <p>2. La región de América Central, incluyendo El Salvador, es susceptible de sufrir diversas catástrofes naturales como terremotos, huracanes y erupciones volcánicas por sus condiciones geográficas, y en los últimos años, los daños causados por las lluvias torrenciales y las inundaciones asociadas han sido especialmente significativos, por ello la alerta temprana y el refuerzo de la capacidad de adaptación a las catástrofes naturales en términos de infraestructuras son retos importantes.</p> <p>3. La región de América Central es una de las más vulnerables al Cambio Climático. Ante esta circunstancia, el Sistema Integral de Centroamérica, incluyendo El Salvador, adoptó la declaración de San Pedro Sula en mayo de 2008 y expresa su voluntad de contribuir a abordajes contra el cambio climático a nivel internacional.</p> <p>4. La promoción activa de las energías renovables y la conservación de la energía se recogen en la política energética nacional, y la formulación de directrices operativas específicas y de legislación para el uso de las energías renovables es una prioridad. Además, el sector público debe liderar la promoción de la eficiencia y la conservación de la energía.</p>					<p>【Estrategia para abordar los retos de desarrollo】</p> <p>1. En cuanto al tratamiento de los desechos sólidos, Japón difundirá los logros del Proyecto de Manejo Integral de Desechos Sólidos para Municipios en la República de El Salvador a nivel nacional y a nivel regional.</p> <p>2. Japón abordará los desafíos del cambio climático considerando el equilibrio entre las medidas de mitigación y adaptación ante el cambio climático.</p> <p>3. Como parte de las medidas frente al cambio climático, Japón centralizará su cooperación en contribuir a la promoción de energías renovables y ahorro de energía mediante la Cooperación Financiera Reembolsable y la Cooperación Técnica.</p> <p>4. En el ámbito de la prevención de desastres, teniendo en cuenta la "Iniciativa de Cooperación de Sendai para la Reducción del Riesgo ante Desastres", la cooperación se enfocará integralmente, para realizar una sociedad resiliente a los desastres, en "aspectos tangibles" como infraestructura pública y vivienda popular, en "personas" con miras a mejorar la capacidad de prevención de desastres de la comunidad, y en el fortalecimiento institucional de las organizaciones relacionadas a la prevención de desastres.</p>								
	Nombre de Programa	Resumen de Programa	Nombre de Proyecto	Esquema	Período de Ejecución						Monto total (Cien millones de yenes)	SDGs	Observaciones	
Abordaje del cambio climático y del medio ambiente	Programa de Mejoramiento del Medio Ambiente y Saneamiento	Japón abordará de una manera integral temas como cambio climático, considerando el enlace orgánico entre diferentes esquemas: Cooperación Financiera No Reembolsable, para el mejoramiento de la infraestructura que contribuya a mejorar la calidad de vida humana, y Cooperación Técnica para la transferencia técnica.	Proyecto para la Exploración geotérmica y evaluación de reservorios geotérmicos por la técnica de termoluminiscencia	CCT	■	■	■	■	-	-	-	3.57	7,13	
			Cursos grupal para el tema de Medio Ambiente	CFT	■	■	-	-	-	-	-	-		13,15
	Programa de Fortalecimiento del Sistema de Gestión de Riesgos de Desastres	Programa de Desarrollo Económico y Social	Programa de Desarrollo Económico y Social	CFNR	■	■	-	-	-	-	-	4.30	11,13	Cooperación Financiera No Reembolsable en el área de Prevención de Desastres
		Proyecto para Desarrollo de Capacidades de la Dirección de Adaptación al Cambio Climático y Gestión Estratégica del Riesgo, "GENSAI" Fase 2	Proyecto para Desarrollo de Capacidades de la Dirección de Adaptación al Cambio Climático y Gestión Estratégica del Riesgo, "GENSAI" Fase 2	CTTP	■	■	-	-	-	-	-	5.90	11,13	
		Proyecto de desarrollo de capacidades para la evaluación sísmica y el refuerzo de edificios en el área metropolitana	Proyecto de desarrollo de capacidades para la evaluación sísmica y el refuerzo de edificios en el área metropolitana	CTTP	■	■	■	■	■	■	■	3.60	9,11	
		Mejoramiento de la Tecnología de Observación y Análisis de Sismos y Tsunamis, Fase 2	Mejoramiento de la Tecnología de Observación y Análisis de Sismos y Tsunamis, Fase 2	EXP	■	■	-	-	-	-	-		11,13	
		Cursos grupal relacionadas a gestión de riesgos de desastres	Cursos grupal relacionadas a gestión de riesgos de desastres	CFT	■	■	-	-	-	-	-		11,13	

Área Prioritaria 3 (Objetivo Específico)	Promoción de Desarrollo Inclusivo												
	<p>【Situación actual y Desafíos】</p> <p>1. En El Salvador existen muchas familias que enfrentan dificultades para la matrícula en la educación básica y superior por motivos económicos, y según la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples (EHPM) de 2020, publicada por la DIGESTYC, la tasa de bajo nivel educativo en adultos es de 78.2% la cual es muy alta. Ante esta situación, el gobierno actual manifestó el desarrollo de la educación inclusiva mediante el uso de la ciencia y la tecnología, ampliación de las oportunidades educativas, el mejoramiento de la calidad de la educación y el mejoramiento de la infraestructura educativa en el plan estratégico sobre el sistema educativo "Plan Torogoz", lanzado en julio de 2021. Sin embargo, el gobierno salvadoreño sigue teniendo problemas para mejorar el entorno educativo, incluida la calidad de la educación y de la infraestructura, en la educación primaria y secundaria.</p> <p>2. En el sector de la salud, en primer lugar, El Salvador carece de suficientes recursos humanos de alta calidad en el sector de la medicina y existen desafíos en la educación y mejoramiento de la calidad de profesionales de la salud como enfermeros y promotores de la salud que trabajan en el campo, así como el fortalecimiento de la educación continua para el personal que ya practica su profesión. Por otro lado, según la EHPM de 2020, de la DIGESTYC, el 19.6% de la población no tiene acceso al agua potable, y el 6.9% de la población no tiene acceso a servicios de salud, por lo que hay demanda de infraestructura y equipamiento sanitario en todas las regiones. Tal situación también ha provocado vulnerabilidad ante las enfermedades infecciosas y falta de equipos médicos de calidad, incluso en zonas con buenas instalaciones y equipos sanitarios. Además, se espera también la eliminación de la violencia de género y el mejoramiento de la calidad en la atención a embarazos en mujeres y jóvenes embarazadas.</p>			<p>【Estrategia para abordar los retos de desarrollo】</p> <p>1. Japón continuará la construcción de centros escolares con el fin de expandir la cobertura de la educación básica.</p> <p>2. Para elevar el nivel educativo de matemáticas, Japón seguirá con la cooperación técnica.</p> <p>3. Teniendo en cuenta los logros de la cooperación técnica, Japón continuará el apoyo en el área de la salud, enfocando la capacitación de recursos humanos relacionados con la política de salud, el mejoramiento de los equipos médicos y la capacidad de mantenimiento y administración de los hospitales y clínicas, el control de la salud materna e infantil, el control de las Enfermedades No Transmisibles (ENT) que son la principal causa de muerte, y la educación en enfermería, a través de la combinación de la Cooperación Financiera No Reembolsable (Asistencia financiera no reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad humana (APCS)), el envío de voluntarios (JOCV) y el seguimiento a los ex becarios. Además, para estimular la sinergia de la cooperación, los voluntarios de JOCV implementarán actividades de sensibilización junto con organismos gubernamentales de salud y universidades.</p> <p>4. Japón implementará el mejoramiento de la infraestructura en el sector de la salud.</p>									
Nombre de Programa	Resumen de Programa	Nombre de Proyecto	Esquema	Período de Ejecución						Monto total (cientos millones de yenes)	SDGs	Observaciones	
				Año fiscal 2021 y antes	Año fiscal 2022	Año fiscal 2023	Año fiscal 2024	Año fiscal 2025	Año fiscal 2026				
Temas de Desarrollo (Objetivo Detallado) Desarrollo Social	Programa de Mejoramiento de la Educación y Salud	Japón abordará el mejoramiento de la infraestructura y la calidad educativa y sanitaria y el fortalecimiento de la seguridad humana mediante el desarrollo de recursos humanos.	Proyecto de Mejoramiento de los Aprendizajes en Matemáticas en Educación Básica y Educación Media	CTTP							-	4	
			Curso de líderes globales SDGs (año fiscal 2020)	CFP							-	4	
			Curso de líderes globales SDGs (año fiscal 2021)	CFP							-	4	
			Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (Programa JDS) (año fiscal 2020)	CFNR							1.85	8,9	
			Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (Programa JDS) (año fiscal 2021)	CFNR							1.70	8,9	
			Curso grupal por Tema en el área de educación y salud	CFT							-	3,4	
			Envío de voluntarios JOCV en el área de educación y salud	JOCV							-	3,4	
			Proyectos en el área de educación en el marco de la Asistencia Financiera No Reembolsable para Proyectos Comunitarios de seguridad humana	APC							0.33	4	
			Proyecto "Promoviendo una Cultura de Integración e Igualdad de Oportunidades para Jóvenes en Pobreza"	AM							0.75	1	JPO
			Envío de voluntarios JOCV en el área de deportes	JOCV							-	3	
			Proyectos en el área de salud y agua potable en el marco de la Asistencia Financiera No Reembolsable para Proyectos Comunitarios de seguridad humana	APC							0.85	3	
			Proyecto de parto humano basado en la evidencia científica en el Hospital Nacional de la Mujer de El Salvador	ATC							-	3,5	
			Proyectos de desarrollo comunitario mediante mejoramiento de vida de las mujeres y creación de visión para los adolescentes	ATC							-	5,10,11	
			Proyecto de Investigación y Desarrollo Integral para el Control de la Enfermedad de Chagas	CCT							3.42	3	
			Proyecto de Fortalecimiento de Capacidad de Cuidados Intensivos mediante Tecnología en epidemia del Covid-19.	CTTP							3.42	3	
Programa de Desarrollo Económico y Social	CFNR							3.00	3	Asistencia Financiera No Reembolsable en el área de salud			

Temas de Desarrollo (Objetivo Detallado)	<p>【Situación actual y Desafíos】 1.El triángulo norte de Centroamérica está experimentando un grave aumento de la victimización delictiva por parte de grupos de delincuencia violenta juvenil llamados pandillas. En El Salvador, según la estadística de la PNC, el número de homicidios por cada 100.000 personas en el país se mantiene alto a pesar de irse reduciendo: 52 en 2018, 37 en 2019 y 21 en 2020. Adicional a esta situación América Central es también un punto de tránsito desde la zona de producción de drogas, en América del Sur hacia América del Norte, su zona de consumo, siendo el tráfico activo de drogas un factor importante en el deterioro de la seguridad. Por otro lado, el aumento del número de refugiados indocumentados que llegan a Estados Unidos y México debido al deterioro de la seguridad se ha convertido en un grave problema social en la región de América del Norte y Central.</p> <p>2. El Gobierno de Bukele ha trabajado intensamente en medidas de seguridad, poniendo en marcha el Plan Control Territorial, que incluye una política de mejora de las medidas de seguridad e inclusión social, para mejorar la seguridad en el país.</p>			<p>【Estrategia para abordar los retos de desarrollo】 Teniendo en cuenta que los esfuerzos dirigidos al desarrollo saludable de los jóvenes contribuyen a una sociedad más segura mediante la prevención de la violencia y la delincuencia, Japón continuará la cooperación en esta área con modalidades de Cooperación como el Fondo Contravalor, Asistencia financiera no reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad humana (APCS), el envío de voluntariados de JOCV y la cooperación multilateral a través de organismos internacionales.</p>									
	Seguridad Pública	Nombre de Programa	Resumen de Programa	Nombre de Proyecto	Esquema	Periodo de Ejecución						Monto total (cientos millones de yenes)	SDGs
	Programa de Mejoramiento de Seguridad Pública	Japón también contribuirá al desarrollo de una sociedad segura, apoyando esfuerzos para un desarrollo sano de la juventud, así como, con la implementación de la asistencia para el fortalecimiento de la policía comunitaria. A través de este esfuerzo, Japón implementará una asistencia dinámica en el área de seguridad, el cual es uno de los elementos indispensables para el desarrollo de El Salvador.	Proyecto para la Consolidación de la Implementación del Nuevo Modelo Policial basado en la Filosofía de Policía Comunitaria	CTTP	Año fiscal 2021 y antes	Año fiscal 2022	Año fiscal 2023	Año fiscal 2024	Año fiscal 2025	Año fiscal 2026		11	

Otros														
Otros Proyectos Específicos	Nombre de Programa	Resumen de Programa	Nombre de Proyecto	Esquema	Periodo de Ejecución						Monto total (cientos millones de yenes)	SDGs	Observaciones	
			Asesoría para la Cooperación Regional SICA-JICA	EXP	Año fiscal 2021 y antes	Año fiscal 2022	Año fiscal 2023	Año fiscal 2024	Año fiscal 2025	Año fiscal 2026		17		
			Proyecto para el Fortalecimiento de las Capacidades en la Elaboración del Plan Maestro Regional Indicativo de Movilidad y Logística para el Desarrollo Económico Regional Sostenible en el Marco de la Integración Económica Centroamericana	CTDP								8,9	Cooperación regional para 6 países	
			Proyecto de Desarrollo de Capacidad para la Gestión y Conservación Integrada de la Biodiversidad a Nivel Regional en la Región del SICA	CTTP								4.85	14,15,17	Cooperación regional para 8 países
			Asesoría para el fortalecimiento de la capacidad y sistema de formulación e implementación de políticas de género, su monitoreo y evaluación para SICA	EXP								5,8,9,17	Cooperación regional para 6 países	

【Leyenda】 ES = Estudios Preparatorios para la Cooperación, PD = Plan Detallado, CTTP = Cooperación Técnica Tipo Proyecto, CTDP = Cooperación Técnica para el Desarrollo de Planificación, EXP = Expertos Individuales, EQ = Equipamiento, CFP = Capacitación Focalizada por País, CFT = Capacitación Focalizada por Tema y otros (Focalizada por tema y Capacitación de Líderes Jóvenes), JOCV = Voluntarios Japoneses para la Cooperación con el Extranjero, ETP = Expertos de Terceros Países, CIT = Cursos Internacionales de Capacitación para Terceros Países, CCP = Cursos de Capacitación en el País, CCT = Cooperación de Ciencia Y Tecnología (incluidos CTTP y EXP), ATC = Asistencia Técnica Comunitaria, ATXX = Asistencia Técnica implementada por organizaciones expertas Cancillería y JICA, CTEP = Cooperación Técnica basada en la propuesta de Empresa Privada, CFNR = todas las Cooperaciones Financieras No Reembolsables con excepción de los siguientes sub-esquemas, AFNRP = Asistencia Financiera No Reembolsable para la Pesca, AA = Asistencia Alimentaria, CFNRC = Cooperación Financiera No Reembolsable Cultural, AFNRPC = Asistencia Financiera No Reembolsable para Proyectos Comunitarios culturales, AFNRE = Asistencia Financiera No Reembolsable de Emergencia, AFNRONGJ = Asistencia Financiera No Reembolsable para ONGs Japonesas, APC = Asistencia Financiera no reembolsable para Proyectos Comunitarios de seguridad humana, PB = Préstamo Blando, ERVI = Estudios para Recopilación y Verificación de Información, AM = Asistencia Multilateral, EB = Estudios Básicos del proyecto de apoyo a PYMEs/SDGs, EV = Estudios de viabilidad de proyectos de apoyo a PYMEs/SDGs, PDDOE = Proyectos de Difusión, Demostración y Orientación Empresarial de proyecto de apoyo a PYMEs/SDGs, líneas continuas "———" = período de implementación, líneas discontinuas "----" = período previsto para la implementación (Cuando se utilicen abreviaturas que no estén incluidas en esta leyenda deberá indicarse la abreviatura en la misma.)

【Explicación de los Objetivos de SDGs】 1: fin de la pobreza, 2: hambre cero, 3: salud y bienestar, 4: educación de calidad, 5: igualdad de género, 6: agua limpia y saneamiento, 7: energía asequible y no contaminante, 8: trabajo decente y crecimiento económico, 9: industria, innovación e infraestructura, 10: reducción de las desigualdades, 11: ciudades y comunidades sostenibles, 12: producción y consumo responsables, 13: acción por el clima, 14: vida submarina, 15: vida de ecosistemas terrestres, 16: paz, justicia e instituciones sólidas, 17: alianzas para lograr los objetivos

【Detalle de los SDGs (en japonés)】 https://www.mofa.go.jp/mofaj/gaiko/oda/sdgs/pdf/SDGs_pamphlet.pdf